

## I Sulat Febe Pol di ku Filimun

<sup>1</sup> Do, Pol, gumdà i sulat ani, lwe gami Timoti, i flanekta di kaftoo. Mdà di katdògu gablà ku Krayst Dyisas, ta blanggù agu.

Febemi sulat ani di ge, Filimun, i dememi sgalak na i dememi mimò i nimò Dwata.

<sup>2</sup> Na lêmi fagin snulat i dad to ftoo gal stifun di gumnèam, na lê Afya, i flanekto libun di kaftoo, na Arkipu, i dadememi sundalu Dyisas Krayst.

<sup>3</sup> Mulà moon Dwata i Màto, na Dyisas Krayst i Amuto mlé gamu kafye na ktanak nawa.

### *I kakdo na i kaftoo Filimun*

<sup>4</sup> Flanekgu Filimun, di kat kagafaldamta ge di kdasal, fasalamat agu di Dwata fnangamfùgu,

<sup>5</sup> du galgu linge i kakdom di kdee dad to i Dwata, na i kaftoom di ku Dyisas, i Amuto.

<sup>6</sup> Yé dasalgu mdà di ksatuto di kaftoo, midul i kaglabatto di kdee kafye blé Dwata di gito fagu di ku Krayst.

<sup>7</sup> Na ani, flanek, too agu lehew na matgal i nawagu du mdà di kakdom ta tan-galam nawa i dad to Dwata.

### *Fakdo Pol gablà ku Unisimu*

<sup>8</sup> Taman, du do i flanekam di ku Krayst, nun ktoogu mdek ge mimò i gtenam nimò.

<sup>9</sup> Bay mdà di kakdo, mfeges agu fakdo di ge balù ku do Pol ta tua, na ani, ta blanggù mdà di klalògu ku Krayst Dyisas.

<sup>10</sup> Fakdo agu di ge gablà di ku Unisimu, i ngàgu di kaftoo ku Krayst du mgimò màan agu di kaftoo di lamgu blanggù.

<sup>11</sup> Di munan, landè ti gukmamum dun, bay ani ta too nun gukmamuta dun.

<sup>12</sup> Na ani, dekgu kenen mulê di ge, na salngad ku do salu déé.

<sup>13</sup> Too agu mayè moon ku fanak kenen dini di safédgu du kenen tlas laweham tmabeng do lamgu blanggù du mdà di katdògu i Fye Tulen.

<sup>14</sup> Bay là tayògu nimò ayé ku là funa agu mbal di ge, du yé kayègu ku yé gumdà i ktabengam di do mdà di nawam, ise ku mdà di kfegesta ge.

<sup>15</sup> Keng yé duen Dwata fawag ku Unisimu di ge là mlo du fye lê samfulê di ge, na fles mnè di safédam kloto.

<sup>16</sup> Na ku ta samfulê kenen déé di ge, ta ise ku lo fasakam, bay mabtas kenen fa di fasak du ta flanakam di kaftoo di ku Krayst. Na balù ku too kenen mabtas di do, bay mas mabtas fa di ge du fasakam, na lê man flanakam di ku Krayst i Amuto.

<sup>17</sup> Yé duenam man, ku dnilàam agu demem stabeng, dnawatam Unisimu salngad di kdawatam do.

<sup>18</sup> Na ku nun salàan di ge ku demen nun utengan, do i mayad dun.

<sup>19</sup> Do i smulat ani: Do, Pol, mayad di ge. (Balù ta là fafaldamta ge i bong utengan di do di ta kagfunam nawa landè sen.)

<sup>20</sup> Taman, flanak, toom beg nimò do i fnigu ayé du mdà di Amuta, du fye do i flanakam ku Krayst, maglala i nawagu.

<sup>21</sup> Na di ksulatgu ani, toogu gadè nimòam i kdee fnigu, na midul fa déé i nimòam.

<sup>22</sup> Na ani fa fnigu di ge. Beg ge fala fatlagad do snifil, du yé kayègu ku ta tnmel Dwata i dasalyu, galwà agu di blanggù, na samfulê agu déé di gamu.

*Gusen i sulat Pol*

<sup>23</sup> Na Ipafras, i demegu blanggù du mdà di kaftoon di ku Krayst Dyisas, manan “Kumusta ge” kun.

<sup>24</sup> Na lê man Mark, Aristarku, Dimas, na Luk, i dad to tmabeng do dini, manla “Kumusta ge” kun.

<sup>25</sup> Mulà moon i kafye Dyisas Krayst i Amuto mnè di gamu.

## **I Falami Kasafnè (New Testament) New Testament in Blaan, Koronadal**

copyright © 1995 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Koronadal Blaan (Blaan, Koronadal)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 1995, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Blaan, Koronadal

© 1995, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022  
14bc4c76-f8e3-589b-ae5a-218cf6de169a